

YHTEENVETOTAULUKKO – SAMMANDRIFTNING – DATA SUMMARY

Aika: Tidpunkt för händelsen: Date and time:	25.4.2009, 13.08		
Paikka: Plats: Location:	Raasepori, Mustio / Ingvallsbyn tasoristeys, vartioimaton Raseborg, Svartå / Ingvalsby plankorsning, obebakad <i>Raaspori, Mustio /Ingvallsby level crossing, unprotected</i>		
Onnettomuustyyppi: Typ av olycka: Type of accident:	Tasoristeysonnettomuus, tavarajuna – henkilöauto Plankorsningsolycka, godståg – personbil <i>Level crossing accident, freight train – car</i>		
Junan tyyppi ja numero: Tågtyp och tågnummer: Train type and number:	Tavarajuna 3534, Dv12-dieselveturi ja 7 tavaravaunua Godståg 3534, Dv12-diesellok och 7 godsvagnar <i>Freight train 3534, Dv12 diesel locomotive and 7 wagons</i>		
Ajoneuvo: Fordon: Road vehicle:	Henkilöauto Toyota 4D Corolla Sedan, vuosimalli 2004 Personbil Toyota 4D Corolla Sedan, årsmodell 2004 <i>Car Toyota 4D Corolla Sedan, 2004 model</i>		
		Junassa, i tåget, In the train	Ajoneuvossa, i fordonet, In the road vehicle
Junassa ja ajoneuvossa: Antalet personer ombord: Persons on board:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	1	1
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	0
Kuollut: Dödsfall: Fatally injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	1
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	0
Vakavasti loukkaantunut: Allvarligt skadats: Seriously injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	0
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	0
Lievästi loukkaantunut: Lindrigt skadats: Slightly injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	0
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	0
Kalustovauriot: Skador på fordon: Damages of rolling stock:	Veturiin tuli vähäiset vauriot ja auto romuttui täysin. Loket fick obetydliga skador och personbilen totalförstördes. <i>The locomotive suffered minor damage and the car was entirely wrecked.</i>		
Ratavauriot: Skador på spåranläggning: Damages on track equipment:	Ei. Inga. <i>None.</i>		
Muut vauriot: Övriga skador: Other damages:	Ei. Inga. <i>None</i>		